

KARTA GWARANCYJNA
WARRANTY CARD

BRAK NINIEJSZEGO DOKUMENTU POWODUJE UTRATĘ GWARANCJI
LACK OF THIS DOCUMENT WILL RESULT IN LOSS OF WARRANTY

NA URZĄDZENIE ELEKTRYCZNE
FOR AN ELECTRIC DEVICE

NAZWA URZĄDZENIA DEVICE NAME	PODUSZKA GRZEWCZA HEATING PILLOW
SYMBOL URZĄDZENIA DEVICE SYMBOL	MISSION AIR® PILLOW 30X40
NUMER FABRYCZNY SERIAL NUMBER	

NABYWCA
PURCHASER

NAZWA FIRMY COMPANY NAME	
ADRES ADDRESS	
TELEFON PHONE NUMBER	

SPRZEDAWCA
SELLER

Data sprzedaży Date of sale	Pięciątka sprzedawcy
---------------------------------------	-----------------------------



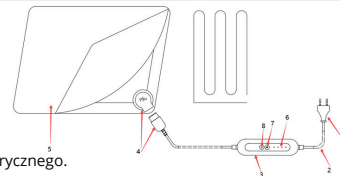
The manual is available in English.
 Handbuch auf Deutsch verfügbar.
 Посібник доступний українською мовою.
 Příručka je k dispozici v češtině.

Śledź nas na naszych social mediach



KONFIGURACJA

1. Wtyczka zasilania
2. Przewód zasilający
3. Kontroler
4. Łącznik (złącze)
5. Urządzenie grzewcze
6. Wskaźnik LED wybranego poziomu
7. Przycisk regulacji temperatury
8. Przycisk On/Off



- Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania.
- Użyj przycisku regulacji temperatury, aby ustawić żądaną temperaturę:
 - o 1 dioda = ok 40°C / 2 diody = ok 50°C / 3 diody = ok 55°C / 4 diody = ok 65°C
- W przypadku ciągłego użytkowania należy ustawić jedną diodę.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 90 minutach.
- Jeśli chcesz wyłączyć urządzenie wcześniej, naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć urządzenie.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi i postępować zgodnie z zawartymi w niej wskazówkami. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia w sposób nieprawidłowy.

- Urządzenie przeznaczone do użytku domowego.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do uziemienia o parametrach określonych na tabliczce znamionowej.
- Przewód zasilający urządzenia nie może zwisać z krawędzi stołu lub półki, ani dotykać gorącej powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, oddzielnego pilota zdalnego sterowania lub innego sprzętu, który może włączyć urządzenie automatycznie.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Odłączając przewód zasilający, należy zawsze wyjmować go z gniazdka przez wtyczkę. Nigdy nie odłączaj przewodu zasilającego lub przewodu, a w skrajnych przypadkach nawet śmiertelne porażenie prądem.
- Podłączonego urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru.
- Urządzenie należy regularnie czyścić zgodnie z zaleceniami opisanymi w sekcji "Czyszczenie i konserwacja". Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, płomieni, elektrycznych elementów grzejnych lub nad gorącym piekarnikiem.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się dzieci lub zwierzęta. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce itp.) i nie używaj go w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domy mobilne).



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Należy okresowo sprawdzać stan przewodu zasilającego. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Uszkodzone urządzenie należy oddać do odpowiedniego centrum serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów lub akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Nigdy nie trzymaj urządzenia lub kontrolera mokrymi rękami.
- Urządzenie musi być wyłączane po każdym użyciu.
- Do urządzenia nie wolno wkładać szpilek, igieł ani innych metalowych przedmiotów.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest mokre lub wilgotne.
- Nie należy korzystać z urządzenia podczas spania.
- Nie zakrywaj sterownika.
- Poduszka nie powinna być wykorzystywana przez osoby niewrażliwe na ciepło. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku medycznego w szpitalu.
- Przed praniem należy odłączyć poduszkę od przewodu zasilającego.
- Nie prac na sucho.
- Nie wyginać.
- Nie używać wybielaczy.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są upośledzone, lub którym brakuje doświadczenia lub wiedzy, chyba że były one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny znajdować się poza zasięgiem urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 lat i poniżej 8 lat powinny włączać/wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej dla niego normalnej pozycji roboczej oraz że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związaną z nim zagrożenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na dzieci i osoby wrażliwe.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela technicznego lub podobnie wykwalifikowany personel. Nie próbuj naprawiać go samodzielnie.

PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

PRZECHOWYWANIE

- Przed złożeniem i przechowywaniem należy zawsze odczekać, aż produkt ostygnie. Unikaj tworzenia widocznych zagnieć na produkcie, na przykład nie przechowuj go pod innymi przedmiotami, które mogą zgiąć wewnętrzny przewód grzejny.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz sterownik urządzenia grzewczego i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Odłącz złącze sterownika od złącza produktu.
- Produkt można prać w pralce lub ręcznie. Po praniu produkt może być używany po całkowitym wyschnięciu. Pierz maksymalnie w temp. 30°C na wolnych obrotach.
- Susz jedynie naturalnie, nie używaj suszarki mechanicznej.
- Nie używaj chemicznych środków czyszczących.

Abym przedłużyć żywotność produktu, przed praniem w pralce należy włożyć go do worka na pranie, a do prania używać najdelikatniejszego trybu.

WARUNKI GWARANCJI

- Producent zapewnia **24 miesięczny** okres gwarancyjny produktu, na którym wydana jest niniejsza karta gwarancyjna.
- Niniejszą gwarancją objęte są ukryte wady materiałowe, lub konstrukcyjne urządzenia uniemożliwiające jego użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem.
- Maksymalne roszczenie gwarancyjne jest równe jednokrotnej wartości zakupu urządzenia zakwalifikowanego przez Gwaranta do wymiany. Gwarant nie ponosi żadnych dalszych kosztów spowodowanych wadliwą pracą urządzenia.
- Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych, licząc od dnia dostarczenia towaru do siedziby firmy. Nie dotyczą to usterek wymienionych w punkcie 14.
- Wszelkie zmiany zapisów w Karcie Gwarancyjnej oraz ślady przeróbek lub prób dokonania zmian konstrukcyjnych produktu oraz samodzielnych napraw poza autoryzowanym serwisem, a także użytkowania produktu, w szczególności niebadałym obchodzeniem się, wystawianiem na działanie cieplej, wilgoci, narażeniem na korozję lub utlenianie, ujawnione w trakcie wykonania serwisu gwarancyjnego, powodują, że gwarancja przestaje obowiązywać.
- Gwarancja traci ważność w przypadku naruszenia plomby gwarancyjnej lub numeru fabrycznego.
- Produkt jest objęty gwarancją door-to-door wyłącznie na terenie Polski, a więc w przypadku uznanej reklamacji transport do serwisu odbywa się kurierem na koszt producenta. Reklamację zgłaszamy poprzez formularz serwisowy znajdujący się na naszej stronie.
- Transport urządzenia do serwisu spoza Polski odbywa się na koszt użytkownika.
- Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z podpisaną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu (paragon, faktura).
- Urządzenie należy odpowiednio zapakować i przygotować dla kuriera. Serwis nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w transporcie wynikające z nieodpowiednio zapakowanej przesyłki.
- W przypadku niespełnienia któregokolwiek z warunków niniejszej gwarancji towar, w stanie niezmiennym, zostanie odesłany na koszt kupującego.
- Wszelka korespondencja, zwroty, reklamacje, powinny być kierowane na adres serwisu podany na naszej stronie.
- Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
- Gwarancja nie obejmuje obniżania się jakości produktu spowodowanego normalnym procesem zużycia i poniższych przypadków:

-uszkodzenia i wady powstałe na skutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji,
- użytkowaniem lub pozostawieniem produktu w nieodpowiednich warunkach (nadmierna wilgoć, zbyt wysoka, lub zbyt niska temperatura, nasłonecznienie, itp.),
- samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych,
- podłączeniem dodatkowego wyposażenia, innego niż zalecane przez producenta produktu,
- nieprawidłowego napięcia zasilającego, przepięcia w instalacji zasilającej.

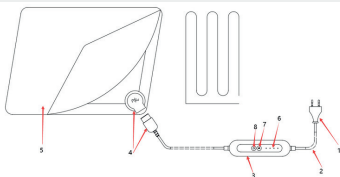


To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym zagrożeniom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy je poddać recyklingowi, aby zapewnić zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Zapytaj pracowników centrum zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt czego należy dokonać, aby zwrócić używane urządzenie, które będą oni mogli bezpiecznie poddać recyklingowi.



CONFIGURATION

1. Power plug
2. Power cord
3. Controller
4. Connector (connector)
5. Heating device
6. LED indicator of the selected level
7. Temperature adjustment button
8. On/Off button



- Plug the power cord into an electrical outlet.
- Press the on/off button.
- Use the temperature control button to set the desired temperature:
 - 1 diode = about 40°C / 2 diodes = about 50°C / 3 diodes = about 55°C / 4 diodes = about 65°C
- For continuous use, set one diode.
- The unit will automatically turn off after 90 minutes.
- If you want to turn off the device earlier, press the on/off button to turn off the device.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the device, please read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use of the device.

- The device is intended for domestic use.
- Connect the appliance only to the grounding of the parameters specified on the nameplate.
- The power cord of the appliance must not hang from the edge of a table or shelf, or touch a hot surface.
- The appliance is not designed to be controlled by an external timer, separate remote control or other equipment that can turn on the appliance automatically.
- Always disconnect the unit from the power source before performing any maintenance work. When unplugging the power cord, always unplug it from the outlet through the plug. Never unplug the power cord by pulling on the cord, as this can cause damage to the plug or cord, and in extreme cases even fatal electric shock.
- Do not leave the connected device unattended.
- Clean the device regularly according to the recommendations described in the "Cleaning and Maintenance" section. Do not place the device near heat sources, flames, electric heating elements or over a hot oven.
- Take special care when using the appliance when children or pets are around. Children should not play with the appliance.
- Do not use the appliance near flammable materials.
- Do not expose the device to the weather (rain, sun, etc.) and do not use it in high humidity conditions (bathrooms, humid mobile homes).

SAFETY INSTRUCTIONS

- Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or equally qualified persons to avoid danger. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electric shock. Return a damaged device to a suitable service center for inspection or repair. Repairs should only be performed by authorized service centers. Improperly performed repairs may pose a serious risk to the user.
- Never hold the device or controller with wet hands.
- The device must be turned off after each use.
- Do not insert pins, needles or other metal objects into the device.
- Do not use the device if it is wet or damp.
- Do not use the device while sleeping.
- Do not cover the controller.
- The pillow should not be used by people who are not sensitive to heat. The device is not intended for medical use in a hospital.
- Disconnect the pillow from the power cord before washing.
- Do not wash dry.
- Do not bend.
- Do not use bleach.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental abilities are impaired, or who lack experience or knowledge, unless they have been supervised or have received instructions on the use of the device from a person responsible for their safety. Children should be supervised so that they do not play with the device.
- Children under the age of 3 should be kept out of reach of the device unless they are under constant supervision.
- Children ages 3 and under should turn the appliance on/off only if it has been placed or installed in its intended normal operating position, and if they are supervised or have been instructed to use the appliance safely and understand the risks involved.
- Children between the ages of 3 and 8 should not connect, adjust or clean the appliance or perform maintenance.
- Some parts of this product can get very hot and cause burns. Special attention should be paid to children and vulnerable people.
- If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its technical representative or similarly qualified personnel. Do not attempt to repair it yourself.

STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE

STORAGE

- Always let the product cool down before assembling and storing it. Avoid creating visible creases on the product, for example, do not store it under other objects that may bend the internal heating cable.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off the controller of the heating device and remove the plug from the socket.
- Disconnect the controller connector from the product connector.
- The product can be washed in a washing machine or by hand. After washing, the product can be used after drying completely. Wash at a maximum temperature of 30°C on slow speed.
- Dry only naturally, do not use a mechanical dryer.
- Do not use chemical cleaning agents.

To prolong the life of the product, put it in a laundry bag before washing in the washing machine, and use the gentlest mode for washing.



WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

- The manufacturer provides a 24-month warranty period for the product for which this warranty card is issued.
- This warranty covers latent defects in material, or design of the device that prevent its use as intended.
- The maximum warranty claim is equal to one times the purchase value of the device qualified by the Guarantor for replacement. The Guarantor shall not bear any further costs caused by the defective operation of the device.
- Quality defects revealed during the warranty period will be removed free of charge within 14 working days from the date of delivery of the goods to the company's headquarters. This does not apply to defects listed in item 14.
- Any changes to the entries in the Warranty Card and traces of alterations or attempts to make structural changes to the product and independent repairs outside the authorized service, as well as the use of the product, in particular careless handling, exposure to liquids, moisture, exposure to corrosion or oxidation, revealed during the performance of warranty service, cause the warranty to cease to be valid.
- The warranty is void if the warranty seal or factory number is tampered with.
- The product is covered by door-to-door warranty only on the territory of Poland, so in the case of a recognized complaint, transportation to the service is carried out by courier at the manufacturer's expense. We report the complaint through the service form located on our website.
- Transportation of the device to a service center outside Poland is at the expense of the user.
- The condition for repair is to deliver the product with a signed warranty card and proof of purchase of the product (receipt, invoice).
- The device should be properly packed and prepared for the courier. The service is not responsible for damage in transit resulting from improperly packed shipment.
- In case of failure to meet any of the conditions of this warranty, the goods, in unaltered condition, will be sent back at the expense of the buyer.
- All correspondence, returns, complaints, should be addressed to the service address listed on our website.
- The warranty on the sold consumer goods does not exclude, limit or suspend the buyer's rights arising from non-conformity of the goods with the contract.
- The warranty does not cover deterioration of the product caused by normal wear and tear and the following cases:

-mechanical damage to the product and defects caused by it,

-Damage and defects caused by:

improper or inconsistent with the instructions for use, storage and maintenance,

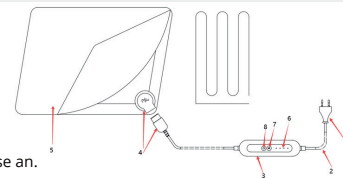
- improper or inconsistent with the instructions for use, storage and maintenance,
- using or leaving the product in unsuitable conditions (excessive moisture, too high or too low temperature, sunlight, etc.),
- arbitrary (made by the user or other unauthorized persons) repairs, modifications or structural changes,
- connection of additional equipment other than recommended by the product manufacturer,
- abnormal supply voltage, overvoltage in the power supply system.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible risks to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle to ensure sustainable reuse of material resources. Ask the staff at the return and collection center or contact the retailer from whom you purchased the product what should be done to return a used device that they can safely recycle.

CONFIGURATION

- Netzstecker
- Netzkabel
- Steuergerät
- Stecker (Anschluss)
- Heizgerät
- LED-Anzeige für die gewählte Stufe
- Temperaturregelungstaste
- On/Aus-Taste



- Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Stellen Sie mit der Temperaturtaste die gewünschte Temperatur ein:
 - 1 Diode = ca. 40°C / 2 Dioden = ca. 50°C / 3 Dioden = ca. 55°C / 4 Dioden = ca. 65°C.
- Für den Dauerbetrieb ist eine Diode einzustellen.
- Das Gerät schaltet sich nach 90 Minuten automatisch ab.
- Wenn Sie das Gerät früher ausschalten möchten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.

- Das Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Gerät darf nur an eine geerdete Steckdose mit den auf dem Typenschild angegebenen Eigenschaften angeschlossen werden.
- Das Netzkabel des Geräts darf nicht über die Kante eines Tisches oder Regals hängen oder eine heiße Oberfläche berühren.
- Das Gerät ist nicht für die Steuerung durch eine externe Zeitschaltuhr, eine separate Fernbedienung oder andere Geräte, die das Gerät automatisch einschalten können, vorgesehen.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Ziehen Sie das Netzkabel immer am Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es ausstecken. Ziehen Sie den Netzstecker niemals durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose, da dies den Stecker oder das Kabel beschädigen und im Extremfall sogar zu einem tödlichen Stromschlag führen kann.
- Das angeschlossene Gerät sollte nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.
- Das Gerät sollte regelmäßig gemäß den Empfehlungen im Abschnitt "Reinigung und Wartung" gereinigt werden. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Flammen, elektrischen Heizelementen oder über einem heißen Ofen auf.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei der Verwendung des Geräts, wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung aus (Regen, Sonne usw.) und verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).



SICHERHEITSHINWEISE

- Der Zustand des Stromversorgungskabels muss regelmäßig überprüft werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleichwertig qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer geeigneten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Kundendienststellen durchgeführt werden. Unschlagmäßige Reparaturen können eine ernsthaftige Gefahr für den Benutzer darstellen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör oder vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Fassen Sie das Gerät oder den Regler niemals mit nassen Händen an.
- Das Gerät muss nach jedem Gebrauch ausgeschaltet werden.
- Stecken Sie keine Nadeln, Stifte oder andere Metallgegenstände in das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nass oder feucht ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Schlaf.
- Decken Sie das Steuergerät nicht ab.
- Das Kissen sollte nicht von Personen verwendet werden, die nicht hitzeempfindlich sind. Das Gerät ist nicht für den medizinischen Gebrauch im Krankenhaus bestimmt.
- Trennen Sie das Kissen vor dem Waschen vom Netzkabel.
- Nicht trocken waschen.
- Nicht knicken.
- Verwenden Sie kein Bleichmittel.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder unter 3 Jahren sollten außerhalb der Reichweite des Geräts gehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder unter 3 Jahren sollten das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren sollten das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Einige Teile des Geräts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Achten Sie besonders auf Kinder und gefährdete Personen.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen technischen Vertreter oder ähnlich qualifiziertes Personal ersetzt werden. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

LAGERUNG, REINIGUNG UND WARTUNG

LAGERUNG

- Lassen Sie das Produkt immer abkühlen, bevor Sie es falten und lagern. Vermeiden Sie sichtbare Falten auf dem Produkt, z. B. lagern Sie es nicht unter anderen Gegenständen, die das interne Heizkabel verbiegen könnten.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Steuergerät des Heizgeräts aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Stecker des Reglers vom Stecker des Produkts ab.
- Das Produkt kann in der Waschmaschine oder mit der Hand gewaschen werden. Nach dem Waschen kann das Produkt verwendet werden, wenn es vollständig trocken ist. Waschen Sie es bei max. 30°C auf niedriger Stufe.
- Nur an der Luft trocknen, keinen mechanischen Trockner verwenden.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, legen Sie es vor dem Waschen in der Waschmaschine in einen Wäschesack und verwenden Sie den schonendsten Modus zum Waschen.

GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Der Hersteller gewährt eine 24-monatige Garantie für das Produkt, für das diese Garantiekarte ausgestellt wird.
2. Diese Garantie deckt verborgene Material- oder Konstruktionsfehler des Geräts ab, die seine bestimmungsgemäße Verwendung verhindern.
3. Der maximale Garantieanspruch beläuft sich auf das Doppelte des Anschaffungswertes des Gerätes, das vom Garantiegeber zum Austausch qualifiziert wurde. Der Garantiegeber übernimmt keine weiteren Kosten, die durch den fehlerhaften Betrieb des Geräts entstehen.
4. Produktmängel, die während der Garantiezeit festgestellt werden, werden innerhalb von 14 Arbeitstagen ab dem Tag der Lieferung an den Hauptsitz des Unternehmens kostenlos behoben. Dies gilt nicht für die in Punkt 14 aufgeführten Mängel.
5. Jegliche Änderungen der Eintragungen auf der Garantiekarte und Spuren von Veränderungen oder Versuchen, bauliche Veränderungen am Produkt vorzunehmen, sowie eigenständige Reparaturen außerhalb der autorisierten Servicestelle und der Gebrauch des Produkts, insbesondere unsorgfältige Behandlung, Einwirkung von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit, Korrosion oder Oxidation, die während der Garantieleistung festgestellt werden, führen zum Erlöschen der Garantie.
6. Die Garantie wird ungültig, wenn das Garantiesiegel oder die Fabriknummer manipuliert wird.
7. Für das Produkt gilt die Haus-zu-Haus-Garantie nur auf dem Gebiet Polens. Im Falle einer anerkannten Reklamation erfolgt der Transport zum Service per Kurier auf Kosten des Herstellers. Die Reklamation sollte über das Serviceformular auf unserer Website gemeldet werden.
8. Der Transport des Geräts zum Service außerhalb Polens findet statt
9. Voraussetzung für die Reparatur ist, dass das Produkt mit einer unterschriebenen Garantiekarte und einem Kaufnachweis für das Produkt (Quittung, Rechnung) geliefert wird.
10. Das Gerät sollte ordnungsgemäß verpackt und für den Kurier vorbereitet sein. Der Dienst haftet nicht für Transportschäden, die auf unzureichend verpackte Pakete zurückzuführen sind.
11. Wenn eine der Bedingungen dieser Garantie nicht erfüllt ist, wird die Ware in unverändertem Zustand auf Kosten des Käufers zurückgeschickt.
12. Jeglicher Schriftverkehr, Rücksendungen und Beschwerden sind an die auf unserer Website angegebene Serviceadresse zu richten.
13. Die Garantie für die verkauften Verbrauchsgüter schließt die Rechte des Käufers, die sich aus der Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag ergeben, nicht aus, beschränkt sie nicht und setzt sie nicht aus.
14. Die Garantie deckt nicht die Verschlechterung des Produkts durch normalen Verschleiß und die folgenden Fälle:

-mechanische Schäden am Produkt und dadurch verursachte Mängel, -Schäden und Mängel, die durch:

- unsachgemäße oder nicht konforme Verwendung, Lagerung und Wartung,
- Verwendung oder Belassen des Produkts unter ungeeigneten Bedingungen (übermäßige Feuchtigkeit, zu hohe oder zu niedrige Temperatur, Sonneneinstrahlung usw.),
- unbefugte (durch den Benutzer oder andere unbefugte Personen) Reparaturen, Modifikationen oder bauliche Veränderungen,
- Anschluss von Zusatzgeräten, die nicht vom Hersteller empfohlen werden,
- falsche Versorgungsspannung, Überspannung im Versorgungsnetz.

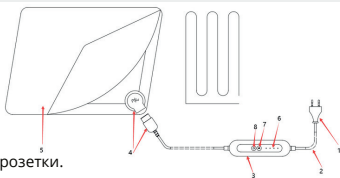


Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Risiken für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollte es recycelt werden, um eine nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen sicherzustellen. Fragen Sie das Personal der Rückgabe- und Sammelstelle oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, was Sie tun müssen, um ein Altgerät zurückzugeben, das dort sicher recycelt werden kann.



КОНФІГУРАЦІЯ

1. Штепсельна вилка
2. Шнур живлення
3. Контролер
4. Роз'єм (коннектор)
5. Нагрівальний пристрій
6. Світлодіодний індикатор обраного рівня
7. Кнопка регулювання температури
8. Кнопка увімкнення/вимкнення



- Підключіть шнур живлення до електричної розетки.
- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення.
- За допомогою кнопки регулювання температури встановіть бажану температуру:
 - 1 діод = приблизно 40 °C / 2 діоди = приблизно 50 °C / 3 діоди = приблизно 55 °C / 4 діоди = приблизно 65 °C.
- Для безперервного використання встановіть один діод.
- Пристрій автоматично вимкнеться через 90 хвилин.
- Якщо ви хочете вимкнути пристрій раніше, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення, щоб вимкнути пристрій.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням приладу, будь ласка, прочитайте посібник користувача і дотримуйтеся інструкцій, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неналежним використанням пристрою.

- Прилад призначений для побутового використання.
- Прилад можна підключати лише до заземленої мережі з параметрами, зазначеними на табличці з технічними даними.
- Шнур живлення приладу не повинен звисати з краю столу або полиці, а також торкатися гарячої поверхні.
- Прилад не призначений для керування зовнішнім таймером, окремим пультом дистанційного керування або іншим обладнанням, яке може автоматично вимкати прилад.
- Завжди відключайте прилад від мережі електроживлення перед проведенням будь-яких робіт з технічного обслуговування. Від'єднуючи шнур живлення, завжди виймайте його з розетки за допомогою вилки. Ніколи не від'єднуйте шнур живлення, тягнучи за нього, оскільки це може призвести до пошкодження вилки або шнура, а в екстремальних випадках - навіть до смертельного ураження електричним струмом.
- Не залишайте підключений прилад без нагляду.
- Регулярно чистіть прилад відповідно до рекомендацій, описаних у розділі "Чистка та обслуговування". Не ставте прилад поблизу джерел тепла, полум'я, електричних нагрівальних елементів або над гарячою духовкою.
- Будьте особливо обережні при користуванні приладом, коли поруч знаходяться діти або домашні тварини. Діти не повинні гратися з приладом.
- Не використовуйте прилад поблизу легкозаймистих матеріалів.
- Не піддавайте прилад впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його у вологих умовах (ванні кімнати, вологі пересувні будинки).

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Необхідно періодично перевіряти стан кабелю живлення. Якщо шнур живлення пошкоджений, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, його сервісний представник або не менш кваліфікована особа. Не ремонтуйте прилад самостійно, оскільки існує ризик ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений прилад до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Ремонт повинен виконуватися тільки в авторизованих сервісних центрах. Неправильний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача.
- Використовуйте тільки оригінальні аксесуари або аксесуари, рекомендовані виробником.
- Ніколи не тримайте пристрій або контролер мокрими руками.
- Пристрій необхідно вимкати після кожного використання.
- Не вставляйте в пристрій шпильки, голки та інші металеві предмети.
- Не використовуйте пристрій, якщо він мокрий або вологий.
- Не використовуйте пристрій під час сну.
- Не накривайте контролер.
- Подушка не повинна використовуватися людьми, які не чутливі до тепла. Пристрій не призначений для медичного використання в лікарнях.
- Перед пранням від'єднайте подушку від мережі живлення.
- Не прати насухо.
- Не згинати.
- Не використовуйте відбілювач.
- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом або знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій з використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони не граються з приладом.
- Діти віком до 3 років повинні знаходитися поза межами досяжності приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- Діти віком до 3 років можуть вимкати/вимкити прилад лише тоді, коли він розширений або встановлений у нормальному робочому положенні, а також під наглядом або якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим ризики.
- Діти віком від 3 до 8 років не повинні підключати, регулювати, чистити прилад або виконувати технічне обслуговування.
- Деякі частини цього виробу можуть сильно нагріватися і спричинити опіки. Особливу увагу слід приділяти дітям і вразливим особам.
- Якщо кабель пошкоджено, його повинен замінити виробник, його технічний представник або фахівець з аналогічною кваліфікацією. Не намагайтеся ремонтувати його самостійно.

ЗБЕРІГАННЯ, ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЗБЕРІГАННЯ


- Завжди давайте виробу охолонути перед складанням і зберіганням. Уникайте утворення видимих складок на виробі, наприклад, не зберігайте його під іншими предметами, які можуть зігнути внутрішній нагрівальний кабель.

ПРИБИРАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Вимкніть контролер опалювального приладу та вийміть вилку з розетки.
 - Від'єднайте штекер контролера від штекера виробу.
 - Виріб можна прати в пральній машині або вручну. Після прання виріб можна використовувати, коли він повністю висохне. Прати при макс. 30 °C на низькій швидкості.
 - Сушіть тільки природним шляхом, не використовуйте механічні сушарки.
 - Не використовуйте хімічні засоби для чищення.
- Щоб продовжити термін служби виробу, перед пранням у пральній машині покладіть його в мішок для білизни та використовуйте найделікатніший режим прання.

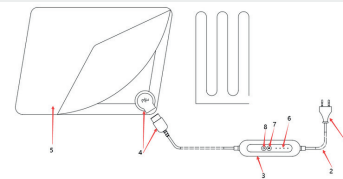


УМОВИ ГАРАНТІЇ

- Виробник надає 24-місячну гарантію на виріб, для якого видано цей гарантійний талон.
 - Ця гарантія поширюється на приховані дефекти матеріалу або конструкції пристрою, які перешкоджають його використанню за призначенням.
 - Максимальна гарантіяна вимога дорівнює однократній вартості пристрою, який Гарант визнає придатним для заміни. Гарант не несе жодних подальших витрат, спричинених неправильною роботою пристрою.
 - Дефекти виробу, виявлені протягом гарантіяного терміну, будуть усунені безкоштовно протягом 14 робочих днів з моменту доставки до головного офісу компанії. Це не стосується несправностей, перелічених у пункті 14.
 - Будь-які зміни записів у гарантіяному талоні, сліди переробок або спроб внесення конструктивних змін у виріб і самостійного ремонту за межами авторизованого сервісного центру, а також використання виробу, зокрема недбале поводження, вплив рідин, вологі, корозії або окислення, виявлені під час гарантіяного обслуговування, тягнуть за собою втрату чинності гарантії.
 - Гарантія втрачає чинність у разі підробки гарантіяної пломби або заводського номера.
 - На виріб поширюється гарантія "від дверей до дверей" тільки на території Польщі, тому в разі підтвердженої претензії транспортування до сервісу здійснюється кур'єром за рахунок виробника. Про претензію слід повідомити через сервісну форму на нашому веб-сайті.
 - Транспортування пристрою до сервісу за межами Польщі відбувається за ваш рахунок.
 - Виріб повинен бути доставлений з підписаним гарантіяним талоном і підтвердженням покупки (квитанція, інвойс).
 - Пристрій повинен бути належним чином упакований і підготовлений для кур'єра. Сервіс не несе відповідальності за пошкодження під час транспортування, спричинені неправильним пакуванням посилок.
 - Якщо будь-яка з умов цієї гарантії не буде виконана, товар у незмінному стані буде відправлений назад за рахунок покупця.
 - Вся кореспонденція, повернення, скарги, повинні бути адресовані на сервісну адресу, вказану на нашому сайті.
 - Гарантія на продані споживчі товари не виключає, не обмежує і не призупиняє права покупця, що виникли внаслідок невідповідності товару договору.
 - Гарантія не поширюється на погіршення якості товару, викликане нормальним зносом, а також у наступних випадках:
 - механічні пошкодження виробу та спричинені ними дефекти, пошкодження та дефекти, спричинені:**
 - неправильне або невідповідне використання, зберігання та обслуговування,
 - використання або залишення виробу в невідповідних умовах (надмірна вологість, занадто висока або занадто низька температура, сонячні промені тощо),
 - несанкціонованого (користувачем або іншими неуповноваженими особами) ремонту, модифікації або конструктивних змін,
 - підключення додаткового обладнання, відмінного від рекомендованого виробником виробу,
 - неправильна напруга живлення, перенапруга в електромережі.
-  Це маркування вказує на те, що цей продукт не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливим ризикам для навколишнього середовища або здоров'я людей від неконтрольованої утилізації відходів, їх слід переробляти для забезпечення сталого повторного використання матеріальних ресурсів. Запитайте у персоналу центру повернення та збору або зверніться до продавця, де ви придбали виріб, що потрібно зробити, щоб повернути використаний прилад, який вони можуть безпечно переробити.

KONFIGURACE

- Napájecí zástrčka
- Napájecí kabel
- Rídicí jednotka
- Konektor (zástrčka)
- Topné zařízení
- LED displej pro zvolenou úroveň
- Tlačítko regulace teploty
- Tlačítko On/Off



- Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.
- Pomocí tlačítka regulace teploty nastavte požadovanou teplotu:
 - 1 dioda = cca 40 °C / 2 diody = cca 50 °C / 3 diody = cca 55 °C / 4 diody = cca 65 °C.
- Pro nepřetržité používání nastavte jednu diodu.
- Přístroj se automaticky vypne po 90 minutách.
- Pokud chcete jednotku vypnout dříve, vypněte ji stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k použití a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným použitím přístroje.

- Spotřebič je určen pro domácí použití.
- Spotřebič smí být připojen pouze k uzemněnému připojení s parametry uvedenými na typovém štítku.
- Napájecí kabel spotřebiče nesmí viset na okraji stolu nebo police ani se dotýkat horkého povrchu.
- Spotřebič není určen k ovládání pomocí externího časovače, samostatného dálkového ovládání nebo jiného zařízení, které může spotřebič automaticky zapnout.
- Před provedením jakékoli údržby vždy odpojte spotřebič od zdroje napájení. Při odpojení napájecího kabelu jej vždy vytáhněte ze zásuvky přes zástrčku. Nikdy neodpojujte napájecí kabel taháním za šňůru, protože to může poškodit zástrčku nebo šňůru a v krajním případě způsobit i smrtelný úraz elektrickým proudem.
- Nenechávejte připojený spotřebič bez dozoru.
- Spotřebič pravidelně čistěte podle doporučení popsaných v části "Čištění a údržba". Spotřebič neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, plamenů, elektrických topných těles nebo nad horkou troubu.
- Při používání spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, pokud jsou v jeho blízkosti děti nebo domácí zvířata. Děti by si se spotřebičem neměly hrát.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.
- Spotřebič nevystavujte povětrnostním vlivům (dešť, slunce apod.) a nepoužívejte jej ve vlhkých podmínkách (koupelny, vlhké mobilní domy).



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Stav napájecího kabelu je třeba pravidelně kontrolovat. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo stejně kvalifikované osoby, aby se předešlo nebezpečí. Spotřebič neopravujte sami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odnesete do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Opravy smí provádět pouze autorizovaná servisní střediska. Neodborné opravy mohou pro uživatele představovat vážné riziko.
- Používejte pouze originální příslušenství nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- Nikdy nedržte přístroj nebo ovladač mokřima rukama.
- Zařízení musí být po každém použití vypnuto.
- Do přístroje nezasouvajte špendlíky, jehly ani jiné kovové předměty.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je mokré nebo vlhké.
- Nepoužívejte zařízení během spánku.
- Nezakrývejte ovladač.
- Polštářek by neměly používat osoby, které nejsou citlivé na teplo. Zařízení není určeno pro lékařské použití v nemocnici.
- Před mytím odpojte polštář od napájecího kabelu.
- Polštář neperte na sucho.
- Polštář neohýbejte.
- Nepoužívejte bělidla.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatky zkušeností nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nedostaly pokyny k použití spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Děti mladší 3 let by měly být mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou pod stálým dohledem.
- Děti mladší 3 let by měly spotřebič zapínat/vypínat pouze tehdy, pokud je umístěn nebo instalován v určené běžné provozní poloze a jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumní souvisejícím rizikům.
- Děti ve věku od 3 do 8 let by neměly spotřebič připojovat, nastavovat, čistit ani provádět jeho údržbu.
- Některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat dětem a zranitelným osobám.
- Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho technickým zástupcem nebo podobně kvalifikovaným personálem. Nepokoušejte se jej opravovat sami.

SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

ÚLOŽIŠTĚ

- Před složením a uložením nechte výrobek vždy vychladnout. Vyvarujte se vytváření viditelných záhybů na výrobku, například jej neskladujte pod jinými předměty, které by mohly ohnout vnitřní topný kabel.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypněte regulátor topného zařízení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Odpojte konektor regulátoru od konektoru výrobku.
- Výrobek lze prát v pračce nebo ručně. Po vypírání lze výrobek používat, až když je zcela suchý. Perte při teplotě max. 30 °C na nízké otáčky.
- Sušte pouze přirozeným způsobem, nepoužívejte mechanickou sušičku.
- Nepoužívejte chemické čisticí prostředky.
- Chcete-li prodloužit životnost výrobku, vložte jej před praním v pračce do sáčku na prádlo a pro prání použijte nejšetnější režim.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Výrobce poskytuje na výrobek, pro který je vystaven tento záruční list, záruku v délce 24 měsíců.
2. Tato záruka se vztahuje na skryté vady materiálu nebo konstrukce spotřebiče, které brání jeho používání v souladu s určeným účelem.
3. Maximální výše záručního nároku se rovná jednonásobku pořizovací hodnoty přístroje kvalifikovaného Ručitelem k výměně. Garant nehradí žádné další náklady způsobené vadným provozem přístroje.
4. Vady výrobku zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny do 14 pracovních dnů ode dne doručení do sídla společnosti. To se nevztahuje na závady uvedené v bodě 14.
5. Jakékoli změny záznamů v záručním listu a stopy po úpravách nebo pokusech o konstrukční změny výrobku a nezávislé opravy mimo autorizované servisní středisko, jakož i používání výrobku, zejména neopatrné zacházení, vystavení kapalninám, vlhkosti, působení koroze nebo oxidace, zjištěné během záručního servisu, způsobují zánik záruky.
6. Záruka pozbývá platnosti, pokud dojde k porušení záruční pečeti nebo výrobního čísla.
7. Na výrobek se vztahuje záruka door-to-door pouze na území Polska, proto se v případě uznané reklamace doprava do servisu provádí kuřirem na náklady výrobce. Reklamace se podávají prostřednictvím servisního formuláře na našich webových stránkách.
8. Převážení zařízení do servisního střediska mimo Polsko hradí uživatel.
9. Podmínkou opravy je dodání výrobku s podepsaným záručním listem a dokladem o zakoupení výrobku (účtenka, faktura).
10. Zařízení by mělo být řádně zabalené a připraveno pro kuryra. Servis neodpovídá za škody vzniklé během přepravy v důsledku nevhodné zabalených zásilek.
11. Pokud nebude splněna některá z podmínek této záruky, bude zboží v nezměněném stavu zasláno zpět na náklady kupujícího.
12. Veškerou korespondenci, vrácení zboží, reklamace, adresujte na adresu servisu uvedenou na našich webových stránkách.
13. Záruka na prodané spotřební zboží nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z nesouladu zboží s kupní smlouvou.
14. Záruka se nevztahuje na zhoršení kvality výrobku způsobené běžným opořebením a na následující případy:

-mechanické poškození výrobku a jím způsobené vady, škody a vady způsobené:

- nesprávné nebo nevyhovující použití, skladování a údržba,
- používání nebo ponechání výrobku v nevhodných podmínkách (nadměrná vlhkost, příliš vysoká nebo příliš nízká teplota, sluneční záření atd.),
- neoprávněně (uživatelem nebo jinými neoprávněnými osobami) opravy, úpravy nebo konstrukční změny,
- připojení jiného než výrobcem doporučeného přídatného zařízení,
- nesprávné napájecí napětí, přepětí v napájecím systému.



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatním domovním odpadem v celé EU. Aby se zabránilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, měl by být recyklován, aby se zajistilo udržitelné opětovné využití materiálových zdrojů. Zeptejte se pracovníků střediska zpětného odběru a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, co je třeba udělat pro odevzdání použitého spotřebiče, který může bezpečně recyklovat.